

We are thankful to be back home at IIBC.¹

IIBC 에 돌아와 감사합니다.

YongCha and I thank You for the use of the Hyundai Tucson, and for the air conditioner. 제 아내와 저는 교회에서 자동차 투산과 에어컨을 사용할 수 있도록 해 주신데 대해 감사합니다.

This is the fourth Sunday of the month, where we focus our messages on a missions theme. 오늘을 네 번째 주일이므로, 선교에 관한 메시지를 전하도록 하겠습니다.

We are looking at doors that God has opened in Scripture. 성경에 있는 하나님께서 열어 주신 문을 살펴보겠습니다.

My study focus has been on the Opening of Doors. 저는 문을 여는 것에 대해 중점을 두고 공부해오고 있습니다.

Our desire as a couple is to see ____ open for the Gospel. We pray that you would pray with us for the same thing. Prayer is our most effective weapon as individuals, as married couples, and as a church.

우리 부부의 열망은 __ 지역에 복음이 열리는 것을 보는 일입니다.

¹ All Scripture taken from the King James Version (via e-sword, reference (Ref:), www.e-sword.net) or the Korean King James Version (KKJV, ref: <http://www.keepbible.com>). This sermon © to IIBC.

여러분께서도 이것에 대해 같이 기도해주시기 바랍니다. 기도는 각 개인, 결혼한 부부, 교회가 가진 가장 효과적인 무기입니다.

God is working and we say Thank You to God for that.

하나님께은 지금도 일하시고 계십니다. 그것에 대해 하나님께 감사드립니다.

By the way, previously in Genesis [7:16] we saw a shut door, when the rain started to fall and God shut the door to the ark. There comes a time when a soul's chance to be saved from everlasting damnation in Hell, is over. Don't let that happen to you. Are you saved? Do you know for sure that if you died, that you would go to heaven? If you are not 100% sure, please let us have the opportunity to show yiur from the Scriptures today, how to be saved.

그런데, 우리는 지난 번 창세기(7:16)에서 비가 내리기 시작했을 때, 닫힌 문을 보았습니다. 어떤 영혼이 지옥의 영원한 저주로부터 구원을 받을 수 있는 기회가 끝날 때가 옵니다. 여러분에게 그 일이 일어나게 하지 마십시오. 여러분은 구원을 받으셨습니까? 지금 죽는다면 천국에 가게된다고 확신하십니까? 100% 확실하지 않다면, 오늘 성경을 통해 어떻게 구원을 받는지 여러분께 보여드릴 기회를 주시기 바랍니다.

Today, we'll look at a door that God opened in the Red Sea.

오늘은 하나님께서 홍해에서 열어주신 문을 보겠습니다.

Context: Israel has been in captivity over 400 years. God told Abraham this before Isaac was even born. Joseph, who was the number 2 in Egypt, commanded the children of Israel, to carry his bones to be buried in the promised land. Later, God called Moses at the burning bush, to go tell Pharaoh to 'Let my people go', Pharaoh did not want to do that. God sent 12 plaques upon Egypt. After Pharaoh's son was slain, Pharaoh relented and said 'Go'.

배경 : 이스라엘은 400 년 이상 속박 상태에 있었습니다. 하나님께서는 이삭이 태어나기도 전에 이것을 아브라함에게 보여주셨습니다. 이집트에서 제 2 인자였던 요셉은 이스라엘 자손에게 자신의 뼈를 약속에 땅에 묻으라고

명령했습니다. 이후, 하나님께서는 불타는 덩불에서 모세를 부르셔서, 바로에게 가서 “내 백성을 보내주어라”라고 말하셨습니다. 파라오는 그렇게 하고 싶지 않았습니다. 하나님께서는 이집트에 열 가지 재앙을 보내셨습니다. 파라오는 아들이 죽고 난 후에야, 누그러져서 “가라”고 하였습니다.



2

We come to Exodus Chapter 14. 출애굽기 14 장을 보겠습니다.

1 And the LORD spake unto Moses, saying,

1 {주}께서 모세에게 말씀하여 이르시되,

2 Speak unto the children of Israel, that they turn and encamp before Pihahiroth, between Migdol and the sea, over against Baalzephon: before it shall ye encamp by the sea.

2 이스라엘 자손에게 말하여 그들이 돌아서서 므딕돌과 바다 사이의 비하히롯 앞 곧 바알스본 맞은편에 진을 치게 하라. 너희가 그것 앞에서 바닷가에 진을 칠지니

3

3 For Pharaoh will say of the children of Israel, They [are] entangled in the land, the wilderness hath shut them in.

3 파라오가 이스라엘 자손에 대하여 말하기를, 그들이 그 땅에서 얽히고 광야에 갇혔도다, 하리라.

God knows the end from the beginning.

He knew Pharaoh's heart. 하나님은

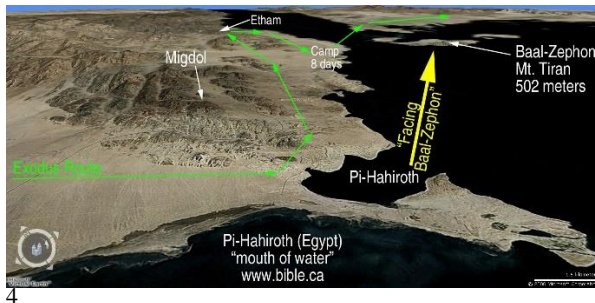
² Ref: Google: Ten Plagues of Egypt.

³ Ref: <http://www.bible.ca/archeology/bible-archeology-exodus-route-pi-hahiroth.htm>

파라오의 마음을 아셨습니다.

4 And I will harden Pharaoh's heart, that he shall follow after them; and I will be honoured upon Pharaoh, and upon all his host; that the Egyptians may know that I [am] the LORD. And they did so.

4 내가 파라오의 마음을 강박하게 할 터인즉 그가 그들의 뒤를 따르리니 내가 파라오와 그의 온 군대로 인하여 영예를 얻고 내가 {주}인 줄을 이집트 사람들이 알게 하리라, 하시매 그들이 그대로 행하니라.



5 And it was told the king of Egypt that the people fled: and the heart of Pharaoh and of his servants was turned against the people, and they said, Why have we done this, that we have let Israel go from serving us?

5 ¶ 백성이 도망한 것을 어떤 사람이 이집트 왕에게 고하매 파라오와 그의 신하들이 마음을 바꾸고 백성을 대적하며 이르되, 우리가 어찌하여 이같이 함으로써 이스라엘이 우리를 섬기는 일을 그만두고 가게 하였는가? 하고는

6 And he made ready his chariot, and took his people with him:

6 그가 자기 병거를 준비시키고 자기 백성을 데리고 가서

7 And he took six hundred chosen chariots, and all the chariots of Egypt, and captains over every one of them.

7 선정된 병거 육백 대와 이집트의 모든 병거를 취하며 또 병거마다 대장을 취하였더라.

600 chosen chariots [The elite guard].
선정된 병거 육백 대 (최정예 부대)

⁴ Ibid.

All the chariots of Egypt.
이집트의 모든 병거

Egypt is a superpower at this time.
Pharaoh is like unto a god.
이집트는 당시 최강국이었고
파라오는 거의 신과 같았습니다.

Chariots are like modern day battle tanks.
[2600/3000] 병거는 오늘날의 전차와도
같습니다.

But [Remember the 10 plagues?].
그러나 열 재앙을 기억하십니까?

We'll see later that Moses certainly
remembered this. 나중에 모세가 이 일을
분명히 기억하였음을 보게 될
것입니다.

8 And the LORD hardened the heart of
Pharaoh king of Egypt, and he pursued
after the children of Israel: and the
children of Israel went out with an high
hand.

This is not a problem verse with God.
God knew Pharaoh's heart; and He used it
for His purposes.

9 But the Egyptians pursued after them, all
the horses [and] chariots of Pharaoh, and
his horsemen, and his army, and overtook
them encamping by the sea, beside
Pihahiroth, before Baalzephon.

The dust is rolling!

8 {주}께서 이집트 왕 파라오의
마음을 강박하게 하셨으므로 그가
이스라엘 자손을 추격하였으되
이스라엘 자손은 높은 손과 함께
나갔더라.

9 그러나 이집트 사람들이 그들을
추격하여 파라오의 모든 말과
병거와 그의 기병과 그의 군대가
바알스본 앞 비하히롯 옆 바닷가에
진을 친 그들을 따라잡으니라.

600 chariots, all the chariots of Egypt;
they are creating a bunch of dust as they
travel towards Israel.

이집트의 최정에 병거 육백대와 모든
병거; 그들이 이스라엘을 추격해 올 때
엄청난 먼지가 일었을 것입니다.

10 And when Pharaoh drew nigh, the
children of Israel lifted up their eyes, and,
behold, the Egyptians marched after them;
and they were sore afraid: and the children
of Israel cried out unto the LORD.



5

10 ¶ 파라오가 가까이 왔을 때에
이스라엘 자손이 눈을 드니, 보라,
이집트 사람들이 자기들의 뒤를
따라 행진하더라. 이에 이스라엘
자손이 심히 두려워하여 {주}께
부르짖었으며

When you are defenseless, and you see the
dust rolling from all the chariots of Egypt
– it would make you scared.

저항할 힘도 없는데, 이집트 병거가
일으키는 흙먼지를 보았다면, 겁이
났을 것입니다.

The Israelites have been FREE for a little
over one day. They are still thinking like
Egyptian slaves.

이스라엘 사람들은 겨우 하루 남짓
자유를 누렸습니다. 그들은 아직도
이집트의 노예처럼 생각을 하고

⁵ Ref: Google: Israel between Pharaoh and the Red Sea.

있었습니다.

11 And they said unto Moses, Because [there were] no graves in Egypt, hast thou taken us away to die in the wilderness? wherefore hast thou dealt thus with us, to carry us forth out of Egypt?

Listen to yourself, the next time you complain. 다음에 불평하실 때, 잘 생각해 보십시오.

God knows our thoughts. 하나님은 우리의 생각을 아십니다.

He knows what we say under our breath. 우리가 속으로 말하는 것을 아십니다.

That's a good reason to confess our sins early and often. 따라서 우리의 죄를 빨리, 그리고 자주 고백하는 것이 좋습니다.

12 [Is] not this the word that we did tell thee in Egypt, saying, Let us alone, that we may serve the Egyptians? For [it had been] better for us to serve the Egyptians, than that we should die in the wilderness.

Be careful. 조심하십시오.

If you have time to complain; you have time to pray. 불평할 시간이 있다면, 기도할 시간이 있다는 말입니다.

11 그들이 또 모세에게 이르되, 이집트에 무덤이 없어서 당신이 우리를 데리고 나와 광야에서 죽게 하느냐? 어찌하여 당신이 우리를 이집트에서 끌고 나와 이같이 우리를 대하느냐?

12 우리가 이집트에서 당신에게 고한 말이 이것이 아니더냐? 이르기를, 우리를 내버려 두라. 우리가 이집트 사람들을 섬기리라, 하였노라. 우리가 이집트 사람들을 섬기는 것이 광야에서 죽는 것보다 나았으리라, 하니라.

기도, 기도, 기도, 기도, 기도, 기도,
기도, 기도, 기도, 기도, 기도, 기도,
기도, 기도, 기도

13 And Moses said unto the people, **Fear ye not, stand still, and see the salvation of the LORD**, which he will shew to you to day: for the Egyptians whom ye have seen to day, ye shall see them again no more for ever.

Moses ... you just earned your Prophet's pay today.
모세... 당신은 오늘 대언자가 지불한 것을 방금 받았습니다.

Listen to this. 들어보세요.

Moses took His faith from the Word of God. 모세는 하나님의 말씀을 통해 믿음을 가졌습니다.

He chose to remember when God answered his prayers. Remember the ten plagues? Remember the burning bush? Remember how Moses was drawn from a little ark on the Nile?

그는 하나님께서 자신의 기도들에 응답하신 것을 기억하셨습니다. 열 재앙을 기억하십니까? 불타는 덩불을 기억하십니까? 모세가 나일강에 작은 바구니에서 건져진 것을 기억하십니까?

We have the same Word of God in our hands! 우리의 손에는 똑 같은 하나님의 말씀이 있습니다.

13 ¶ 모세가 백성에게 이르되, 너희는 두려워하지 말고 가만히 서서 오늘 {주}께서 너희에게 보여 주실 그분의 구원을 보라. 다시는 너희가 오늘 본 이집트 사람들을 영원히 또 보지 아니하리라.

We serve the same Almighty God.

우리는 같은 전능하신 하나님을 섬기고
있습니다.

14 The LORD shall fight for you, and ye shall hold your peace.

14 {주}께서 너희를
싸우시리니 너희는
있을지니라, 하니라

Bro. _____. We heard all this in Sunday School years ago.

___ 형제님. 우리는 몇 년 전 성경공부 시간에 이것을 다 들었습니다.

- Did this really happen? **Yes it did.**

정말 일어났나요? 예 그렇습니다

- Well, OK, but what does this have to do with Missions? [and IIBC?].

좋습니다. 하지만 이것이 선교나 IIBC 와 무슨 관계가 있나요?

Here is the point: 이것을 생각해 보십시오

**1. God can open any door, anywhere, any time. 하나님께서는
어떤 문도, 어디에서나, 어느 때나 열 수 있습니다.**

Red Sea. 홍해

Jordan River [Joshua]. 요단강 (여호수아)

Jordan River [Elijah & Elisha] 요단강 (엘리아, 엘리사)

Jordan River [Elisha – double portion]. 요단강 (엘리사, 두 배)

Empty Tomb. 빈 무덤

Prison Doors – Peter and John. 감옥 문 – 베드로와 요한

Prison Doors – Peter. 감옥 문 – 베드로

Effectual doors – The Apostle Paul. 효율적인 문들 – 사도 바울

Europe – the Apostle Paul. 유럽 – 사도 바울

Korea: Great Pyongyang Revival of 1907⁶

한국: 1907 년 평양 대부흥

⁶ “In September 1906, Dr. Howard Agnew Johnston, of New York, whilst in Seoul, informed a group of missionaries and Korean Christians about the Khasi Hills Revival, (1905-1906) in India. Jonathan Goforth, a missionary to China and Manchuria wrote that because of this more than twenty missionaries from Pyongyang Presbyterian and Methodist missions resolved to meet together to pray daily for ‘greater blessings.’ Over the Christmas period the Pyongyang Christians met each evening for prayer, instead of their usual festive celebrations. The evening prayer ceased at the start of the Pyongyang General Class but continued at noon for those who could attend.”

<https://www.byfaith.co.uk/paulbyfaithtvmathewthoughts18.htm>

North Korea 북한
IIBC 인천국제침례교회

2. God can take care of any Pharaoh. 하나님을 어떤 파라오도 처리하실 수 있습니다.
3. God can do anything! 하나님은 어떤 것도 하실 수 있습니다.

Was this a door? 이것이 문이었습니까?

The Lord Jesus said: "I am the door". 예수님께서서는 "내가 문이니라"라고 말씀하셨습니다.

15 And the LORD said unto Moses, Wherefore criest thou unto me? speak unto the children of Israel, that they go forward:

15 ¶ {주}께서 모세에게 이르시되, 네가 어찌하여 내게 부르짖느냐? 이스라엘 자손에게 말하여 그들이 앞으로 나아가게 하되

- Get going Moses, and I will open the door! 모세야 가라, 내가 문을 열리라!
- Speak unto the people. 사람들에게 말하십시오.
- That's what __ am doing. 그것은 __가 하는 것이다.
- That's what __ is translating.
- Go Forward.
그들이 앞으로 나아가게 하되

"Andrei Lankov is a professor of Asian history in Seoul. He said, "Pretty much every single important Korean Communist of the 40s, 30s, and 20s came from a Christian family with very few exceptions." Even North Korea's dictator Kim Jong Il was exposed to Christianity. His grandparents were active members of a Protestant church."
Ref: <http://www1.cbn.com/cbnnews/world/2016/september/the-pyongyang-revival-100-years-later>

16 But lift thou up thy rod, and stretch out thine hand over the sea, and divide it: and the children of Israel shall go on dry [ground] through the midst of the sea.

16 너는 네 막대기를 들고 네 손을 바다 위로 내밀어 바다를 나누라. 이스라엘 자손이 바다 한가운데를 지나 마른 땅 위로 가리라.

- What is that in thine hand? 네 손에 무엇이 있느냐?
- God wants us 'in the same game with Him'. 하나님은 우리가 그분과 함께 같은 경기에 임할 것을 바라십니다.

[God will enable us to use what we have in our hands.] 하나님은 우리가 우리 손에 가지고 있는 것을 사용하셔서 할 수 있게 하십니다.

What God has gifted you with – Spiritual gifts, skills, desires, etc – He can enable you to use it all for His glory.
하나님께서 여러분께 주신 선물 -- 영적 선물, 기술, 열망 등 – 을 사용해서 여러분이 하나님의 영광을 드러낼 수 있도록 하십니다.

Are you saved? 당신은 구원 받으셨습니까?

Have you been baptized by immersion?
물에 잠기는 침례를 받으셨습니까?

Proper candidates for church membership are folks who have been saved, and baptized by immersion?
우리 교회의 멤버가 되려면 구원을 받았고 물에 잠기는 침례를 받은 조건을 갖추어야 합니다.

Are you using your spiritual gifts in the local church. 여러분은 지역 교회에서 자신이 받은 영적 선물을 사용하고 계십니까?

IIBC can use you and equip you with the Biblical training to maximize your ministry in The Lord.

IIBC 는 여러분을 사용할 수 있고, 여러분이 성경적 훈련을 받아 주 안에서 사역활동을 최고로 할 수 있도록 준비시킬 수 있습니다.

17 And I, behold, I will harden the hearts of the Egyptians, and they shall follow them: and I will get me honour upon Pharaoh, and upon all his host, upon his chariots, and upon his horsemen.

18 And the Egyptians shall know that I [am] the LORD, when I have gotten me honour upon Pharaoh, upon his chariots, and upon his horsemen.

[Pharaoh – Son; you are going down!].
파라오 -- 아들아, 저들을 따라가라!

“the Egyptians shall know that I [am] the LORD” 이집트 사람들이 내가 주인 줄을 알리라

When we make the Battle The Lord’s, we know that we will have the victory.
우리가 주님의 전쟁을 할 때, 우리는 승리할 것임을 우리는 알고 있습니다.

17 보라, 나 곧 내가 이집트 사람들의 마음을 강박하게 할 터인즉 그들이 저들을 따라가리라. 내가 파라오와 그의 온 군대와 병거들과 기병들로 인하여 영예를 얻으리니

18 내가 파라오와 그의 병거들과 기병들로 인하여 영예를 얻을 때에 이집트 사람들이 내가 {주}인 줄을 알리라, 하시니라.

When Israel followed the Pillar of a cloud to the Red Sea, the battle became the Lord's battle. 이스라엘이 구름기둥을 따라 홍해로 향할 때, 그 전쟁은 주님의 전쟁이 되었습니다.

19 And the angel of God, which went before the camp of Israel, removed and went behind them; and the pillar of the cloud went from before their face, and stood behind them:

Pillar of cloud. 구름 기둥

[Denotes God's prescence and His power.]
하나님의 임재와 하나님의 권능을 상징합니다.

God is in charge of the weather! Let's compare. 하나님은 날씨도 마음대로 하십니다. 구절을 보십시오.

Job 38: 22 Hast thou entered into the treasures of the snow? or hast thou seen the treasures of the hail,

23 Which I have reserved against the time of trouble, against the day of battle and war?

Ask Napoleon and Hitler about the treasures of the snow.

Both of these rulers found out about it on the way to Russia.

19 ¶ 이스라엘의 진영 앞에 가던 [하나님]의 천사가 이동하여 그들 뒤에서 가매 구름 기둥이 그들의 얼굴 앞에서 떠나가고 그들의 뒤에 서서

22 네가 눈이 있는 곳간에 들어간 적이 있느냐? 혹은 네가 우박이 있는 곳간을 본 적이 있느냐?

23 내가 고난의 때와 전투와 전쟁의 날에 대비하여 그것을 남겨 두었느니라.

나폴레옹과 히틀러에게 눈이 얼마나 소중한 지 물어 보십시오.

이 두 사람은 다 러시아로 향하는 동안 눈이 얼마나 중요한지를 알게 되었습니다.



Be faithful ... SS, Church, Lunch, PM,
Wed eve if you can.

BTW if you can't come due to work or
distance; you can pray.

BTW ... Bible Studies M, T, W, TH ...
Pray for these outreach activities.

20 And it came between the camp of the
Egyptians and the camp of Israel; and it
was a cloud and darkness [to them], but it
gave light by night [to these]: so that the
one came not near the other all the night.

God is Light to His Children.
하나님은 자녀들에게 빛이 되십니다.

If someone wants to get to us, they have to
come through The Lord Jesus.
만일 어떤 사람이 우리에게 오려면,
그는 주 예수님을 통해 와야만 합니다.

21 And Moses stretched out his hand over
the sea; and the LORD caused the sea to
go [back] by a strong east wind all that
night, and made the sea dry [land], and the

IIBC 는 보육기입니다.

새신자 → 성숙한 교인
성경은 우리의 일용할 빵

신실하십시오.. 일요성경공부,
점심교제, 오후예배, 수요일
저녁예배, 할 수 있다면 항상
참가하십시오.

직장 일이나, 너무 멀어 올 수
없다면, 기도하실 수 있습니다.

성경공부, 월,화,수,목 ...
전도활동, 사역을 위해
기도하십시오.

20 이집트 사람들의 진영과
이스라엘의 진영 사이에
당도하니라. 그것이 저들에게는
구름과 흑암이 되었고 이들에게는
밤에 빛을 주었으므로 밤새도록
저편이 이편에 가까이 오지
못하였더라.

21 모세가 바다 위로 자기 손을
내밀매 {주}께서 강한 동풍으로
밤새도록 바다를 뒤로 물러가게

waters were divided.

하시고 바다를 마른 땅이 되게
하시며 물들을 나누시니

God made the sea dry land!
하나님께서 바다를 육지로
만드셨습니다.

The waters were divided. 물이
갈라졌습니다.

Listen to the questions the Israelite kids
could have asked. 이스라엘의
어린이들은 이런 질문을 했을
겁니다.

- Mommy, mommy what is
happening? 엄마, 엄마, 무슨
일이 일어난거예요?
God is getting glory on Pharaoh
honey, 응, 하나님께서
파라오에게서 영광을 받고 계신
거야.
- Daddy, Daddy – What’s that big
cloud? 아빠, 아빠 – 저 큰 구름은
뭐예요?
It’s the angel of the Lord, Son. He
has all power in heaven and in
earth. Just watch what He is doing.
아들아, 그건 주의 천사란다.
하나님은 하늘과 땅에서 모든
힘을 가지고 계신단다.
하나님께서 하시는 일을 그냥
지켜보자꾸나.

22 And the children of Israel went into the
midst of the sea upon the dry [ground]:
and the waters [were] a wall unto them on

22 이스라엘 자손이 바다
한가운데로 들어가 마른 땅 위로

their right hand, and on their left.

They are walking by faith beloved.
그들은 믿음으로 걷고 있었습니다.

23 And the Egyptians pursued, and went in after them to the midst of the sea, [even] all Pharaoh's horses, his chariots, and his horsemen.

Pursued: H7291[to run after with hboostile intent] ⁷ 추격하다. 적대적인 의도로 쫓아오다.

Bad idea Pharaoh! 파라오, 잘못 생각한 겁니다!

You'll be sorry! 안됐어!

24 And it came to pass, that in the morning watch the LORD looked unto the host of the Egyptians through the pillar of fire and of the cloud, and troubled the host of the Egyptians,

And it came to pass. 때가 되었습니다.

This trial will pass! 이 고난도 지나가리라!



갔고 물들은 그들의 오른쪽과 왼쪽에서 그들을 위해 벽이 되었더라.

23 ¶ 이집트 사람들과 파라오의 모든 말들과 그의 병거들과 기병들이 추격하여 그들을 따라 바다 한가운데로 들어오매

24 새벽 경점에 {주}께서 불과 구름 기둥을 통해 이집트 사람들의 군대를 보시고 이집트 사람들의 군대를 어지럽게 하시며

⁷ Ref: Strong's Concordance via eSword.

25 And took off their chariot wheels, that they drave them heavily: so that the Egyptians said, Let us flee from the face of Israel; for the LORD fighteth for them against the Egyptians.

Look at the detail in this verse!
이 구절을 잘 살펴보십시오.

God “took off their chariot wheels”.
하나님께서 병거 바퀴를 벗기셨습니다.

[Can you hear the old Sergeant in the back ... “I told Pharaoh this was a bad idea; but he wouldn’t listen.”]
뒤에서 병사들이 수군거리는 소리가 들리십니까... “내가 파라오에게 이건 나쁜 생각이라고 말했는데, 듣지 않더니.”

26 And the LORD said unto Moses, Stretch out thine hand over the sea, that the waters may come again upon the Egyptians, upon their chariots, and upon their horsemen.

It’s God’s Holy Timing! 하나님의 거룩한 시간이 되었습니다.

Wow. 와우

27 And Moses stretched forth his hand over the sea, and the sea returned to his strength when the morning appeared; and the Egyptians fled against it; and the LORD overthrew the Egyptians in the midst of the sea.

25 또 그들의 병거 바퀴를 벗기사 그들이 그것들을 물기에 힘겹게 하시니 이에 이집트 사람들이 이르되, 이스라엘의 얼굴을 피해 우리가 도망하자. {주}가 이집트 사람들을 대적하여 그들을 위해 싸우느니라, 하니라.

26 ¶ {주}께서 모세에게 이르시되, 네 손을 바다 위로 내밀어 물들이 이집트 사람들과 그들의 병거들과 기병들 위로 다시 오게 하라, 하시니

27 모세가 자기 손을 바다 위로 내밀매 새벽이 될 때에 바다가 자기 세력을 회복하니라. 이집트 사람들이 바다를 거슬러 도망하였으나 {주}께서 이집트 사람들을 바다 한가운데서

Overthrew: H5287 [Rustling of the mane, 뒤엎으시매
which usually happens after the Lion's roar!] 뒤엎다. 보통 사자의 포효 후에
들리는 갈기에서 나는 소리

[or, Like a hairy dog shaking off his fur!]
혹은, 털 많은 개가 목을 흔들어 묻은
것을 털어내는
[Shake it off]. 떨어버려

28 And the waters returned, and covered
the chariots, and the horsemen, [and] all
the host of Pharaoh that came into the sea
after them; there remained not so much as
one of them.

Justl like the drain in your bath tub.
욕조의 물을 빼내듯

600 chosen chariots. 선정된 병거 육백
All the chariots of Egypt. 이집트의 모든
병거
Pharoah. **Down the drain. 파라오. 물
속으로 빨려 들어갔습니다.**

29 But the children of Israel walked upon
dry [land] in the midst of the sea; and the
waters [were] a wall unto them on their
right hand, and on their left.

Look at the Israelites ... behind them
Pharaoh and all the chariots of Israel are
down the drain.
이스라엘 사람들을 보십시오... 그들
뒤에 파라오와 모든 병거들이 물
속으로 빨려들어가고 있었습니다.

They are still following the Light, on dry

28 물들이 돌아와서 병거들과
기병들을 덮되 그들의 뒤를 따라
바다로 들어간 파라오의 온 군대를
덮고 그들 중의 하나도 남기지
아니하였더라.

29 그러나 이스라엘 자손은 바다
한가운데서 마른 땅 위로 걸어갔고
물들은 그들의 오른쪽과 왼쪽에서
그들을 위해 벽이 되었더라.

ground. 그들은 아직 빛을 따라, 마른 땅을 걸어가고 있었습니다.

30 Thus the LORD saved Israel that day out of the hand of the Egyptians; and Israel saw the Egyptians dead upon the sea shore.

We serve the same God.
우리는 같은 하나님을 섬기고 있습니다.

Can you remember when The Lord saved you from your sins. 주님께서 여러분을 여러분의 죄로부터 구원하신 때를 기억하실 수 있습니까.

31 And Israel saw that great work which the LORD did upon the Egyptians: and the people feared the LORD, and believed the LORD, and his servant Moses.

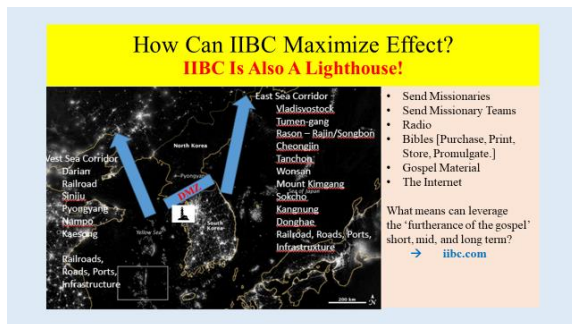
Do you fear the Lord?
여러분은 주를 두려워하십니까?

Do you believe the Lord?
여러분은 주를 믿습니까?

“And Israel saw that great work which the LORD did: 이스라엘은 주께서 행하신 큰 일을 보았습니다.

30 그 날에 {주}께서 이같이 이스라엘을 이집트 사람들의 손에서 구원하시니 이스라엘이 바닷가에 죽어 있는 이집트 사람들을 보았더라.

31 이스라엘이 {주}께서 이집트 사람들에게 행하신 그 큰일을 보았으므로 백성이 {주}를 두려워하며 또 {주}와 그분의 종 모세를 믿었더라.



When we look at a map of ____; I want you to remember: 북한의 지도를 볼 때, 여러분께서 이것들을 기억하시길 바랍니다.

1. God can open anydoor. 하나님께서 문을 여실 수 있습니다.
 - a. Any door, any day, anywhere, anytime, anyWHO.
어떤 문, 어느 날, 어느 장소, 어느 때에, 누구에게도
2. God can take care of any Pharaoh. 하나님께서 어떤 파라오도 처리하실 수 있습니다.
 - a. Any Pharaoh, any day, anywhere, anytime.
어떤 파라오, 어느 날, 어느 장소, 어느 때
3. God can do anything! 하나님께서는 그 무엇도 하실 수 있습니다.
 - a. Any day, anywhere, anytime.
어느 날, 어느 장소, 어느 때

Israel - ____ 이스라엘 - ____

Physical barriers – DMZ 물리적 장애물 – 비무장지대

Military power - ____ 군사력 - ____

6 Million People – 23M People 육백만명 – 이천삼백만명

- All will need Food, Water, Medical care as they travel forward.
앞으로 나아갈 때, 음식과 물 그리고 의료지원이 필요합니다.

Slaves - Free Men/Women 노예 – 자유로운 남자/여자

**Untaught in the Word – Discipled in the Word 말씀에 무지한 사람 –
말씀으로 훈련받은 사람**

Leaderless – Pillar of Cloud/Fire 지도자가 없음 – 구름기둥 불기둥

Hardworking – Faith in God 자기 힘으로 노력 – 하나님을 믿음

**?? What if there was a seminary in the same building of a Hospital and
Medical College in Pyongyang someday??**

어느 날 평양에 병원과 의과대학이 있는 건물에 신학교가 있다면 어떨까요?

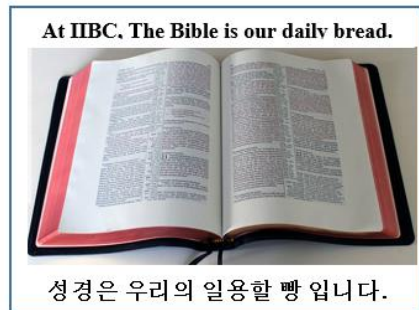
Luke 11:9 And I say unto you, Ask, and it shall be given you; seek, and ye shall find; knock, and it shall be opened unto you.

9 내가 또 너희에게 이르노니, 구하라. 그러면 너희에게 주실 것이요, 찾으라. 그러면 너희가 찾을 것이요, 두드리라. 그러면 너희에게 열릴 것이니

How are we going to cross the Red Sea to get into ____?

우리 홍해를 건너 __로 가지 않으시겠습니까?

- We are going to: 우리는
 - Pray. 기도하고
 - Read our Bible. 성경을 읽고
 - Go to Church. 교회에 가겠습니다.
- We are going to tithe and give to Missions. 십일조와 선교헌금을 드리겠습니다.
- We are going to Pray for our Pastor Dr. Han Tchah every day.
우리는 매일 차한 목사님을 위해 기도할 것입니다.
- We are going to obey God as He Opens and Closes doors. Because:
우리는 하나님께 문을 여시고 닫으실 때 순종하겠습니다 .왜냐하면



Please put this graphic up during the invitation.

초청 시간 동안 이그림을 띄워 주시기 바랍니다.

The Outline: The Red Sea Door. 요약: 홍해 문

1. God can open any door, anywhere, anytime
하나님을 어느 문이나, 어느 장소, 어느 때에도 여실 수 있습니다.
2. God can take care of any Pharaoh.
하나님을 어느 파라오도 처리하실 수 있습니다.
3. God can do anything!
하나님은 어떤 것도 하실 수 있습니다.

Every head bowed and every eye closed, please. 모두 고개를 숙이고 눈을 감아주시기 바랍니다.

Christians: Confess known sin; then pray for God to bless the Invitation.

성도여러분, 알고 있는 죄를 고백하고 이 초청시간에 복을 주실 것을 기도하십시오.

1. Are you saved? 당신을 구원 받으셨습니까?
2. Have you been baptized by immersion? 물에 잠기는 침례를 받으신 적이 있습니까?
 - a. Baptism is the first step of obedience as a new Christian.
침례는 새신자로서 순종의 첫걸음입니다.
 - b. We saw in John Chapter 2 that The Lord Jesus submitted to baptism; showing us the way to obedience.
우리는 요한복음 2 장에서 주 예수께서 침례를 받으신 것을 보았습니다,
그것은 우리에게 순종의 길을 보여주신 것입니다.

- c. God will bless you and your family if you submit to this ordinance.
여러분이 이 규례에 순종하면, 하나님께서 여러분과 여러분의 가족에게
복을 주실 것입니다.

3. Are you a member of a Bible believing local church?

여러분은 성경을 믿는 지역교회의 교인이십니까?

- a. May I recommend IIBC to You? IIBC 를 당신에게 추천드립니다.
- b. People love you here. 여기 사람들은 당신을 사랑합니다.
- c. People care about souls here. 여기 사람들은 영혼을 소중히 여깁니다.
- d. You can find a friend here. 당신은 여기서 친구를 찾을 수 있습니다.

**4. What is God speaking to you about? 하나님께서 여러분에게 무엇을 말씀하고
계십니까?**

5. Is there something that The Lord wants you to do here at IIBC?

주님께서 여러분에게 여기 IIBC 에서 하기 바라시는 것이 있습니까?

Amazing Grace

Hymn 554: Amazing Grace

Aug 26

Verse: Psalm 139:23 Search me, O God, and know my heart: try me, and know my thoughts:

QOTW: “memorizing is hard work (it is), because the verses themselves will search your souls

Davis, Dr. Andrew. An Approach to Extended Memorization of Scripture (Kindle Locations 38-39). Ambassador International. Kindle Edition.

Names of God

God Can Handle It All! 23

Names of God (NOG) in Exodus Chapter 14. These are NOT for translation. They are for background study.

The Lord: **H3068** יְהוָה *y^hôvâh* *yeh-ho-vaw'* From **H1961**; (the) *self Existent* or eternal; *Jehovah*, Jewish national name of God: - Jehovah, the Lord. Compare **H3050**, **H3069**. **Total KJV occurrences: 6521**

Stand Still:

Exo 14:13 And Moses said unto the people, Fear ye not, **stand still**, and see the salvation of the LORD, which he will shew to you to day: for the Egyptians whom ye have seen to day, ye shall see them again no more for ever.

Num 9:8 And Moses said unto them, **Stand still**, and I will hear what the LORD will command concerning you.

Jos 3:8 And thou shalt command the priests that bear the ark of the covenant, saying, When ye are come to the brink of the water of Jordan, ye shall **stand still** in Jordan.

1Sa 12:7 Now therefore **stand still**, that I may reason with you before the LORD of all the righteous acts of the LORD, which he did to you and to your fathers.

1Sa 14:9 If they say thus unto us, Tarry until we come to you; then we will **stand still** in our place, and will not go up unto them.

Job 37:14 Hearken unto this, O Job: **stand still**, and consider the wondrous works of God.

Act 8:38 And he commanded the chariot to **stand still**: and they went down both into the water, both Philip and the eunuch; and he baptized him.

Stand Ye Still:

2 Chronicles 20:17 Ye shall not need to fight in this battle: set yourselves, stand ye still, and see the salvation of the LORD with you, O Judah and Jerusalem: fear not, nor be dismayed; to morrow go out against them: for the LORD will be with you.